W S 00 9 0 N W U W 00 9

OFFICIAL GAZETTE

GOVERNMENT PRINTING AGENCY

ENGLISH EDITION

昭和二十一年十一月三十日 第三種郵便物認可

No. 1336

FRIDAY, SEPTEMBER 8, 1950

Price 28.00 yen

CABINET ORDERS

I hereby promulgate the Cabinet Order for Partial Amendment to the Enforcement Ordinance for the Weights and Measures Law.

Signed: HIROHITO, Seal of the Emperor
This eighth day of the ninth month of the

twenty-fifth year of Showa (September 8, 1950)

Prime Minister

YOSHIDA Shigeru

Cabinet Order No. 284

Cabinet Order for Partial Amendment to the Enforcement Ordinance for the Weights and Measures Law.

In accordance with the provision of Article 7 paragraph 3 of the Weights and Measures Law (Law No. 4 of 1909), the Cabinet establishes this Cabinet Order.

The Enforcement Ordinance for the Weights and Measures Law (Imperial Ordinance No. 169 of 1909) shall be partially amended as follows:

In the 4th Table, Tolerance of the Measuring Instruments, (4) Tolerance of the Denier Tester for Silk Thread,

(b) Denier Balance

Instrument with more graduation than 0.25 denier

Instrument with less gradua- sented with tion than 0.25 denier minimum grad

Weight represented with minimum graduation

Tolerance

shall be amended as

(b) Denier Balance

Weight equal to minimum graduation

Supplementary Provision:

This Cabinet Order shall come into force as from the day of its promulgation.

Form: E 5211

Minister of International
Trade and Industry
YOKOO Shigemi
Prime Minister
YOSHIDA Shigeru

OFFICE ORDINANCE

Attorney-General's Office Ordinance No. 110

September 8, 1950

The Regulations for the Establishment of Branch Bureaus and Branch Offices of Legal Affairs Bureaus or District Legal Affairs Bureaus (Attorney-General's Office Ordinance No. 12 of 1949) shall be partially amended as follows:

Attorney-General

OHASHI Takeo

In the Annexed Table, "Mukaishima-nishi-mura" in the Item of the Onomichi Branch Bureau in the Sub-section of the said Branch Bureau under the Section of the Hiroshima Legal Affairs Bureau shall be amended as "Mukaishima-nishi-machi".

Supplementary Provision:

This Office Ordinance shall come into force as from October 1, 1950.

RULES AND REGULATIONS

Foreign Exchange Control Board Regulation No. 11

September 8, 1950

A part of the Regulation concerning Accounting of Convertible Accounts (Foreign Exchange Control Board Regulation No. 6 of 1950) shall be amended as follows:

Chairman of Foreign
Exchange Control Board
KIUCHI Nobutane

"Form E 5210" prescribed in Article 11 shall be amended as "Form E 5211".

Attached Form E 5210 shall be amended as follows:

Report for Convertible Account

Based on: Regulation concerning Accounting of Convertible Accounts.

Under Jurisdiction: Foreign Exchange Control Board.

From: _______, ______, 19_____.
To: ______, _____, 19_____.
Reporter: _______ (Name of Bank)

To: The Bank of Japan (Agency of Foreign Exchange Control Board)

I. Convertible Account.

	Balance as of the end of the previous term	Balance as of the end of this term	Increased (Decreased) Amount (±)	
A	¥	¥	¥	
В	¥	¥	¥	
Total	¥	¥	¥	

II. F.E.C.B. Counterpart Account in U.S. Dollars and or U.K. Sterling.

	Balance as of the beginning of this term	Requisite Balance at the end of this term	Amount to be Adjusted (±)	Yen Equivalent of the Balance after Adjustment
A	\$	\$	\$	¥
В	£	£	£	¥
			Total	¥

III. Correspond Yen Fund. (As of the End of this Term)

Balance of the Current Deposit Credited with the Bank of Japan	¥
Amount of the Government Short-term Bills Registered with the Bank of Japan	¥
Total	¥

IV. References:

- a) Amount of deposit into Convertible Accounts during this term.

 Withdrawal from the Convertible Accounts during this term.
- b) Amounts of foreign means of payment purchased for Convertible Accounts during this term.

 Amounts of foreign means of payment sold for Convertible Accounts during this term.
- c) Balance of the Current Deposit with each Office of

he Bank of Japan.	
(Name of Office)	¥
(Name of Office)	¥
(Name of Office)	¥
Classification of the registered Government Short-term	¥

d) Classification of the registered Government Short-term Bills.

	(Signature	of	Responsible	Person)
-		4 9/3	(Title)	

Remarks:

- (1) File two copies of this report with the Head Office of the Bank of Japan (Foreign Exchange Department) within 4 days after the 10th, 20th and end of each month.
- (2) Apply following formulas to calculation of amounts to be entered in the columns of "Requisite Balance at the End of this Term.", "Amount to be Adjusted" and "Yen Equivalent of the Balance after Adjustment" of II above:
- a. Balance of Convertible Account as of the end of this term 361.05 (1,010.23)

- =Requisite Balance at the End of this Term (Fractional amounts of less than 100 Dollars or 10 Pounds are to be dropped)
- b. The Difference between the Requisite Balance at the End of this Term and the Balance as of the Beginning.=Amount to be Adjusted.
- c. The Balance of F.E.C.B. Counterpart Account after Adjustment × 360.35 (1,008.98)
- = Yen Equivalent of the Balance after Adjustment.
- (3) The registered government short-term bills shall be valued at their face amount of the bills.
 (4) Only the registered government short-term securities without register of right of pledges or mortgage shall be entered in the column of "Amount of the Government Short-term Bills Registered with the Bank of Japan."
- (5) Under "References" enter the followings:
- a) Amount of deposit into or withdrawal from Convertible Accounts during the term.
- b) Amount of foreign means of payment purchased and sold for Convertible Accounts during the term.
- c) The balance of the current deposits with each office of Bank of Japan.
- d) Classification of the registered government short-term bills.
- (6) This report shall be filled up by Tokyo Office of each bank showing the grand total of the balance of the Convertible Accounts held by all offices of the bank.

Supplementary Provision:

This Regulations shall come into force as from the day of its promulgation and shall apply as from August 16, 1950.

NOTIFICATIONS

Radio Regulatory Commission Notification No. 19

September 8, 1950

Following the enactment and enforcement of the Radio Law (Law No. 131 of 1950) and the Broadcast Law (Law No. 132 of 1950), notifications enumerated below will be rescinded as from June 1, 1950:

Chairman of Radio Regulatory Commission

TOMIYASU Kenji

- 1. Ministry of Communications Notification No. 219 of Feb., 1932. (Subject: Licensee of Broadcast Radiotelephone who concluded Listeners' Contract under Article 13 of Broadcast Private Radiotelephone Regulations)
- 2. Ministry of Communications Notification No. 2341 of Aug., 1940. (Subject: Type of Emission and Frequency for Aeronautical Radiocommunication under Article 11 of Aeronautical Radiotelegram Regulations)
- 3. Ministry of Communications Notification No. 1457 of Oct., 1942. (Subject: Radiotelegraph and Radiotelephone designated under Article 6-(2) of Private Radiotelegraph and Radiotelephone Regulations)
- 4. Ministry of Communications Notification No. 58 of Mar., 1946. (Subject: Scope of Communication which the Apprentices mentioned in the provision of Article 36-(2) item (3) may be engaged in)
- 5. Board of Communications Notification No. 75 of

- Mar., 1946. (Subject: Exemption from Listeners' Fee for Radio Receiving Set established in Juvenile Asylum, etc. under Article 11 of Broadcast Private Padiotelephone Regulations)
- 6. Ministry of Communications Notification No. 268 of July, 1948. (Subject: Approval of Amendment to Listeners' Contract of Broadcasting Corporation of Japan)
- 7. MOTC Notification No. 56 of Sept., 1949. (Subject: Detail of Conditions for Apparatus and Equipment of Radiotelegraph and Radiotelephone and their Appurtenances under the provision of Article 35-(2) of Private Radiotelegraph and Radiotelephone Regulations)
- 8. MOC Notification No. 1458 of Oct., 1942, MOC Notification No. 64 of Aug., 1946, MOC Notification No. 137 of Oct., 1946, MOC Notification No. 118 of Apr., 1947, MOC Notification No. 227 of July, 1947, MOC Notification No. 74 of Mar., 1948, MOC Notification No. 204 of June, 1948, MOC Notification No. 295 of Aug., 1948, MOC Notification No. 299 of Aug., 1948, MOC Notification No. 26 of Jan., 1949, MOC Notification No. 115 of Mar., 1949, MOC Notification No. 276 of May, 1949, MOTC Notification No. 7 of July, 1949, MOTC Notification No. 15 of July, 1949, MOTC Notification No. 26 of Aug., 1949, MOTC Notification No. 67 of Oct., 1949., MOTC Notifica tion No. 82 of Nov., 1949, MOTC Notification No. 95 of Dec., 1949, MOTC Notification No. 116 of Dec., 1949, MOTC Notification No. 3 of Jan., 1950, MOTC Notification No. 5 of Jan., 1950, MOTC Notification No. 19 of Jan., 1950, MOTC Notification No. 23 of Jan., 1950, MOTC Notification No. 39 of Mar., 1950. MOTC Notification No. 40 of Mar., 1950. MOTC Notification

No. 50 of Mar., 1950, MOTC Notification No. 87 shall be ceased. of Apr., 1950, MOTC Notification No. 118 of May, 1950 and MOTC Notification No. 120 of May, 1950. (Subject: Certified constructor under the provision of Article 6-(2) of Private Radiotelegraph and Radiotelephone Regulations

9. MOC Notification No. 189 of June, 1948, MOC Notification No. 193 of June, 1948, MOC Notification No. 212 of June, 1948, MOC Notification No. 217 of June, 1948, MOC Notification No. 222 of June, 1948, MOC Notification No. 224 of June, 1948, MOC Notification No. 246 of July, 1948, MOC Notification No. 256 of July, 1948, MOC Notification No. 267 of July, 1948, MOC Notification No. 271 of July, 1948, MOC Notification No. 1. Name: "Tanoshimi" Time Instalmental Say. 273 of July, 1948, MOC Notification No. 281 of July, 1948, MOC Notification No. 287 of Aug., 1948, MOC Notification No. 315 of Aug., 1948, MOC Notification No. 331 of Sept., 1948, MOC Notification No. 335 of Sept., 1948, MOC Notification No. 339 of Sept., 1948, MOC Notification No. 343 of Sept., 1948, MOC Notification No. 345 of Sept., 1948, MOC Notification No. 346 of Sept., 1948, MOC Notification No. 354 of Sept., 1948, MOC Notification No. 378 of Oct., 1948, MOC Notification No. 383 of Oct., 1948, MOC Notification No. 480 of Dec., 1948, MOC Notification No. 488 of Dec., 1948, MOC Notification No. 494 of Dec., 1948, MOC Notification No. 134 of Mar., 1949, MOC Notification No. 136 of Mar., 1949, MOC Notification No. 141 of Mar., 1949, MOC Notification No. 165 of Apr., 1949, MOC Notification No. 179 of Apr., 1949, MOC Notification No. 3. Period for Handling: From September 10, 1950 189 of Apr., 1949, MOC Notification No. 232 of May, 1949, MOC Notification No. 244 of May, 1949, MOC Notification No. 280 of May, 1949, MOC Notification No. 286 of May, 1949, MOTC Notification No. 11 of July, 1949, MOTC Notification No. 12 of July, 1949, MOTC Notification No. 13 of July, 1949, MOTC Notification No. 21 of July, 1949, MOTC Notification No. 30 of Aug., 1949, MOTC Notification No. 39 of Aug., 1949, MOTC Notification No. 59 of Sept., 1949, MOTC Notification No. 81 of Oct., 1949, MOTC Notification No. 85 of Nov., 1949, MOTC Notification No. 119 of Dec., 1949, MOTC Notification No. 96 of May, 1950. (Subject: Broadcast Radio Receiving Set passed Type Test under the provision of Article 14 of Broadcast Private Radiotelegraph and Radiotelephone Regulations.

Attorney-General's Office Notification

No. 146

* September 8, 1950

The handling of the notarial affairs by secretaries of the Attorney-General's Office assigned to the Kitami Branch Bureau and Abashiri Branch Bureau of the Kushiro District Legal Affairs Bureau

Attorney-General

OHASHI Takeo

Ministry of Finance Notification No. 783

September 8, 1950

In accordance with the provisions of Article 3 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the "Tanoshimi" Time Instalmental Savings with Premiums of the Higami-gun, Credit Co-opera. tive Association shall be determined as follows:

> Minister of Finance IKEDA Hayato

> > Number of

winnings

ings with Premiums of the Higami-gun Credit Co-operative Association

Conditions:

(1) Term of contract: One year

(2) Amount of presentation: ¥ 6,000 per contract

(3) Amount and times of instalment: \\ \pm 500 and \) 12 times

(4) Right of drawing:

Drawing shall be held twice and one right of the respective drawing shall be given to each contract.

Right of the first drawing to be given to those contracts which have paid the instalment up to the sixth and rights of the second drawing to be given to those contracts which have paid the whole instalments, shall make a set respectively.

to October 9, 1950

Premiums: 500 rights of drawing shall make one set with the following premiums:

(1) The first drawing:

Grade

winnings.

	The state of the	1	- 000	1
	First	辛	5,000	
	Second		1,000	3
	Third		100	20
	Total			24
)	The second	drawing		Trumbar of
	Grade	Pre	miums	Number of winnings
4	First	¥	10,000	1
	Second		1,000	5
	DECOM	Charles Street, Street		00

Premiums

Third Fourth Fifth Total 5. Date of Drawing: The day to be fixed by competent agent in the month following

completion of set. Starting Date of Payment of Premiums: The day 5 days after the settlement Ministry of Finance Notification No. 784

September 8, 1950

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the Second "Akebono" Time Savings of the Tokyo-To Credit Association" shall be determined as follows:

> Minister of Finance IKEDA Hayato

1. Name: Second "Akebono" Time Savings of the Tokyo-To Credit Association

2. Conditions:

(1) Term of contract: 6 months (2) Amount of savings: ¥ 1,000 per contract

(3) Interest: None

3. Period for Handling: From September 10, 1950 to November 9, 1950

4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 100,000 rights of drawing make one set with the following premiums:

Grade	Premiums	Number of winnings
Special A	¥ 200,000	1
Special B	10,000	9
First	3,000	20
Second	200	100
Third	100	500
Fourth	30	4,000
Fifth	17	95,370
Total		100,000

5. Date of Drawing: November 24, 1950

6. Starting Date of Payment of Premiums: December 4, 1950

7. Stamp Duties on Certificates of Savings:

Certificates of savings shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Finance Notification No. 785

September 8, 1950

In accordance with the provision of Article 3 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the Fourth "Takara" Time Instalmental Savings of the Tokyo-To Credit Association shall be determined as follows:

Minister of Finance IKEDA Hayato

- 1. Name: Fourth "Takara" Time Instalmental Savings of the Tokyo-To Credit Association
- 2. Conditions:
- (1) Term of contract: One year
- (2) Amount of presentation: ¥ 12,000 per con-
- (3) Amount and times of instalment: \(\frac{4}{3}\) 1,000

and 12 times

(4) Right of drawing:

Drawing shall be held twice and one right of the respective drawing shall be given to each contract.

Right of the first drawing to be given to those contracts which have paid the instalment up to the sixth and rights of the second drawing to be given to those contracts which have paid the whole instalments, shall make a set respectively.

3. Period for Handling: From September 10, 1950 to November 9, 1950

4. Premiums: 10,000 rights of drawing shall make one set with the following premiums:

(1) The first drawing:

Grade		Premiums	Number of winnings		
Spe	ecial	¥ 100,000	1		
Spe	ecial Missed	10,000	delen 1		
Pr	ize	HERE WAS AN AND	建超 3基 定线		
Fin	st	20,000	2		
Sec	cond	3,000	8		
Th	ird	500	50		
Fo	urth	100	2,000		
	Total		2,062		
(E) T	he second dra	wing:			
The second second second	AND THE RESIDENCE OF THE PARTY	The state of the s			

Number of Grade Premiums winnings ¥ 200,000 Special 20,000 Special Missed Prize 30,000 First 3,000 Third 1,500 Fourth 8,384 10,000

5. Date of Drawing: The day to be fixed by the competent agent in the month following the completion of set.

6. Starting Date of Payment of Premiums:

The day 5 days after the settlement of win-

Ministry of Finance Notification No. 786

September 8, 1950

In accordance with the provisions of Articles 3 and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, etc. of the Eighth "Koun" Time Deposit of the Bank of Kobe shall be determined as follows:

Minister of Finance

IKEDA Hayato

1. Name: Eighth "Koun" Time Deposit of the Bank of Kobe

2. Conditions:

(1) Term of contract: 6 months

(2) Amount of deposit: \(\frac{1}{2}\) 1,000 per contract

(3) Interest: None

3. Period for Handling: From September 11, 1950 to November 4, 1950

4. Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 20,000 rights of drawing make one set and the following premiums shall be given to per 10 sets:

Grade	Premiums	Number of winnings
"Koun" Prize	¥ 100,000	1
First	10,000	19
Second	1,000	20
Third	500	100
Fourth	100	1,000
Fifth	40	20,000
Sixth	17	178,860
Total		200,000

5. Date of Drawing: November 11, 1950

6. Starting Date of Payment of Premiums: November 20, 1950

7. Stamp Duties on Certificates of Deposit:

Certificates of Deposit shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Finance Notification No. 787

September 8, 1950

and 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums (Law No. 143 of 1948), the details, 7. Stamp Duties on Certificates of Deposit: etc. of the Eighth "Myojo" Time Deposit of the Bank of Daiichi shall be determined as follows:

Minister of Finance IKEDA Hayato

1. Name: Eighth "Myojo" Time Deposit of the

Bank of Daiichi

2. Conditions:

(1) Term of contract: 6 months

(2) Amount of deposit: ¥ 1,000 per contract

(3) Interest: None

Period for Handling: From September 11, 1950 to November 11, 1950

Premiums: One right of drawing shall be given to each contract and 20,000 rights of drawing make one set and the following premiums shall be given to per 10 sets, provided that the Special A and B is chosen from among the First:

Grade	Premiums	Number of winnings
Special A	¥ 100,000	1
Special B	20,000	- 3
First	10,000	6
Second	1,000	20
Third	500	20
Fourth	200	200
Fifth	100	2,000
Sixth	30	20,000
Seventh	20	40,000
Eighth	17.50	137,750
Total		200,000

5. Date of Drawing: November 15, 1950

In accordance with the provisions of Articles 3 6. Starting Date of Payment of Premiums: Novem-

Certificates of deposit shall be designated under the provision of Article 5 of the Law for Establishment of the Savings with Premiums and be exempted from stamp duties.

Ministry of Education Notification No. 52

September 8, 1950

The establishment of correspondence education faculties of the following universities was approved under date of May 14, 1950 in accordance with Article 4 of the School Education Law, upon the response of the University Chartering Council:

Minister of Education AMANO Teiyu

Keiogijuku University

1. Faculty and Department;

2. Location;

3. Length of Course;

4. Class to be opened;

5. Time for opening;

Nippon Women's University

1. Faculty and Department;

2. Location;

3. Length of Course;

4. Class to be opened;

5. Time for opening;

Correspondence Education Faculty of Literature Correspondence Education Faculty of Economics Correspondence Education Faculty of Law

Mita, Shiba, Minato-ku, Tokyo-To

More than 4 years

Third-year class

1950 School Year

Correspondence Education Faculty of Home Economics

Department of Children Department of Food

Department of Living Arts 18, Takata, Toyokawa-machi, Bunkyo-ku, Tokyo-To

More than 4 years

Second-year class 1950 School Year

Hosei University

2. Location;

1. Faculty and Department;

Correspondence Education Faculty of Law

Department of Law

Correspondence Education Faculty of Literature

Department of Japanese Literature, Department of History

Correspondence Education Faculty of Economics

Department of Economics, Department of Commerce

Fujimi-cho, Chiyoda-ku, Tokyo-To

More than 4 years

3. Length of Course; First-year class, second-year class and third-year class 4. Classes to be opened;

Department of Education

More than 4 years

First-year class

1950 School Year

(Correspondence Education Faculty of Law)

Correspondence Education Faculty of Literature

Machida-machi, Minami-tama-gun, Tokyo-To

First-year class and second-year class (Correspondence Education Faculty of Literature and Correspondence Education of

Economics) 1950 School Year

5. Time for opening;

Tamagawa University

1. Faculty and Department;

2. Location;

3. Length of Course;

4. Class to be opened;

5. Time for opening;

Nippon University

1. Faculty and Department;

Correspondence Education Faculty of Law

Department of Law, Department of Politics and Economics

Correspondence Education Faculty of Literature "Ko" Department (Mainly specialize in Literature)

"Otsu" Department (Mainly specialize in Philosophy)

"Hei" Department (Mainly specialize in History)

Correspondence Education Faculty of Economics Department of Economics

Department of Business Management

8, 2-chome, Nishi-kanda, Chiyoda-ku, Tokyo-To

More than 4 years

First-year class and second-year class

1950 School Year

Chuo University

3. Length of Course;

5. Time for opening;

4. Classes to be opened;

1. Faculty and Department;

2. Location;

2. Location;

3. Length of Course;

5. Time for opening;

4. Classes to be opened;

Correspondence Education Faculty of Law

9, 3-chome, Surugadai, Kanda, Chiyoda-ku, Tokyo-To

More than 4 years

First-year class and second-year class

1950 School Year

Ministry of Welfare Notification No. 237

September 8, 1950

The Ministry of Welfare Notification No. 81 of April, 1950 (Subject: The date and hours to be opened to the public and the admission fees of Shinjuku Gyoen as provided for in Article 10 of the Management Regulations of National Parks (Ministry of Welfare Ordinance No. 19 of 1949) shall be partially amended as follows:

Minister of Welfare

KUROKAWA Takeo

In the proviso to the paragraph of "Date and hours to be opened to the public", "during the enforcement of Daylight Saving Time." shall be amended as "during the period from April 1 to September 30.".

Ministry of International Trade and Industry Notification No. 160

September 8, 1950

The following Import Notice is made in accordance with the provisions of Article 1 of Regulation for Control of Import Trade (MITI Ordinance No. 77 of 1949).

Minister of International Trade and Industry YOKOO Shigemi

	Other Conditions			1. No person can apply for approval for import license unless he has obtained a license of the Government as a liquour seller under the provisions of Article 17 of Liquour Tax Law (Law No. 35 of 1940) 2. Any person applying for approval for import license must file a document evidencing that he has obtained the license as stated above (e.g. the license as a seller or a certificate issued by the competent local tax office).			Two copies each of certificate evidencing purchase orders placed by manufacturers of ferromanganese are to be filed together with License Form A.			Two copies each of certificate evidencing purchase orders placed by manufacturers of Sulpha-Diagin who have obtained registration of Minister of Welfare in accordance with the provision of Article 26 of Pharmaceutical Affairs Law (Law No. 197 of 1948) are to be filed together with License Form A.	ditto.	Annex 1 of Fiscal Regulation concerning Import
	Closing Date of Application	Oct. 31	Oct. 31	Oct. 10	Oct. 10	Oct. 10	Oct. 10	Oct. 10	Oct. 12	Oct. 12	Oct. 12	in
se No. 28	Opening Date of Application	Sept. 12	Sept. 8	Sept. 11	Sept. 11	Sept. 11	Sept. 11	Sept. 11	Sept. 13	Sept. 13	Sept. 13	s as enumerated of 1949).
Import Notice	Allocation	Required	Required	Not Required	Not Required	Not Required	Not Required	Not Required	Not Required	Not Required	Not Required	means area lation No. 3
	Percentage & Kind of Collateral	2%	2%-	10% (Cash)	10% (Cash)	10% (Cash)	10% (Cash)	10% (Cash)	10% (Cash)	10% (Cash)	10% (Cash)	"Sterling Area"
	Import I Limit (\$)	1,200,000	1,800,000	2,000	10,000	2,000	20,000	0000'9	40,000	2,000	8,000	his table,
	Source	Sterling Area	U.S.A.	Ryukyus	Ryukyus		Phillippine	Ryukyus	U.S.A.	Belgium M.A.	U.S.A.	Source of
	Item of Goods	Wheat	Heavy Coking Coal	Sake (Awamori)	"Tsumugi"	Miyako Jofu	Manganese	Railway	Synthetic	Pyridin, pure	2-Amino Pyrimidin	In the item of Trade and Pay
	ode No.	0020	6320	0873	1153	1625	7080	2130	5810	5723	5189	Note:

Ministry of International Trade and Industry Notification No. 161

September 8, 1950

The records which the registered sellers shall maintain at each sales store in accordance with the provision of Article 16 of Regulations for Distribution of Designated Imported Daily Necessities (Ministries of Finance, Welfare, Agriculture and Forestry and International Trade and Industry Ordinance No. 1 of 1950) is prescribed as follows:

Minister of International Trade and Industry YOKOO Shigemi

Purchases and Sales Book of Designated Imported Daily Necessities (The items to be entered and the essentials of the entry in this book shall be as follows);

1. Items to be entered:

- a. Imported or purchased items, date and number of import permit or date of purchase, sellers from whom the goods purchased, quantity, unit price and total amount of purchase concerning the designated imported daily necessities;
- b. Items and date of sales, buyers to whom the goods sold, quantity, unit price and total amount of sales concerning the designated imported daily necessities;
- c. Stock in hand of designated imported daily necessities at the end of every month.

2. Essentials of entry:

- a. In relation to retail sales the entry of date of sales, buyers, and unit price of the items enumerated under the preceding head "1-b" may be omitted;
- b. The entry in the book shall be made every time a transaction of purchase or sale be effected; -provided that in relation to retail sales monthly entry en bloc may be made instead.

Ministry of Transportation Notification No. 184

September 8, 1950

In accordance with the provision of Article 35 of the Vehicles Regulations (Ministry of Transportation Ordinance No. 36 of 1947), Operation Inspection Standard of Motor Vehicles shall be stipulated as follows:

Minister of Transportation YAMAZAKI Takeshi

Operation Inspection Standard of Motor Vehicles

Article 1. Of motor vehicle maintenance and repair in accordance with the provision of Article 35 of Vehicles Regulations (Ministry of Transportation

Ordinance No. 36 of 1947), maintenance and repair to be effected before and after the operation shall be in conformity with this standard.

Article 2. Motor vehicles shall be inspected, before the operation thereof, as to each item mentioned hereunder:

(1) Action of engine;

- (2) Quantity and pressure of engine lubricating
- (3) Fuel and leakage thereof;
- (4) Quantity of cooling water and leakage thereof;
- (5) Connection of battery terminal post and leakage of electrolyte;

(6) Steering action of handle;

- (7) Performance of foot brake and hand brake, and oil leakage at the connection part of brake hose;
- (8) Leakage of lubricating oil at every part;
- (9) Air-pressure of tyre and dropping of valve-
- (10) Tightening of wheel clip bolts and hub bolts;
- (11) Switching of lamps, and action of horn, direction indicator, front glass wiper, and back mirror;
- (12) Action of instruments;
- (13) Damage and stain on body;
- (14) Other necessary parts which can be inspected from outside;
- (15) Such driver's kit and fittings to vehicle as enumerated below;
- (i) Driver's kit:

Handle hammer, screw-driver, chisel, universal wrench, ignition plug spanner, prier, tire valve tool, scissors, knife, ignition plug, fuel pump, diaphram, fan belt, rubber tape, electric bulb, wire, covered wire, fuse, bulb inside, packing paper, matches, and other necessary articles.

(ii) Fitting to Vehicle:

Starting handle, spare tire, jack, tire lever, wheel spanner, air pump, and other necessary articles.

Article 3. Motor vehicles shall be cleaned after operation thereof, and be confirmed whether the oil supply is proper or not as to the matters enumerated in each of the following items:

- (1) Water pump;
- (2) Chassis spring;
- (3) King-pin;
- (4) Tie rod and drug link joint;
- (5) Propeller shaft universal joint;
- (6) Other necessary parts.

Article 4. In winter, cooling water shall be drained off when necessary after operation, and shall be indicated to that effect at a visible part of the motor vehicle.

Article 5. Motor vehicles shall at all times be kept clean.

Ministry of Transportation Notification No. 185

September 8, 1950

In accordance with the provision of Article 35 of the Vehicles Regulations (Ministry of Transportation Ordinance No. 36 of 1947), 2500 Km. Inspection Standard of Motor Vehicles shall be stipulated as follows:

Minister of Transportation YAMAZAKI Takeshi

2500 Km. Inspection Standard of Motor Vehicles

Article 1. Of the maintenance and repair of motor vehicles under the provisions of Article 35 of the Vehicles Regulations (Ministry of Transportation Ordinance No. 36 of 1947), the 2500 Km. maintenance and repair to be conducted within each 2500 running Km. or within the period of one month shall be subject to the provisions of this Standard, besides conforming to the provisions of Operation Inspection Standard for Motor Vehicles (Ministry of Transportation Notification No. 184 of 1950).

2 In the case when a motor vehicle ready for operation which has not been used for more than 15 days is intended to be operated, the maintenance and repair shall be effected before the operation thereof in accordance with the provisions of this Standard.

Article 2. Motor vehicles shall be inspected as to each item enumerated hereunder:

- (1) Valve clearance;
- (2) Function of high and low velocity of carburetter;
- (3) Wear and tension of fan belt;
- (4) Damage and clearance of the connecting point of distributor;
- (5) Ignition timing;
- (6) Clearance of ignition plug;
- (7) Function of generator and relay;
- (8) Specific weight and quantity of electrolyte in storage battery;
- (9) Play of clutch-pedal;
- (10) Play of brake-pedal and clearance between the brake-pedal and floor board;
- (11) Wheel cylinder air bleeder and oil quantity of oil brake;
- (12) Clearance between brake-drum and lining;
- (13) Toe-in;
- (14) Connecting condition and short connection of wiring;
- (15) Other necessary parts.
- Article 3. Motor vehicles shall be lubricated in each part thereof.
- Article 4. Motor vehicles shall be cleaned as to the parts enumerated hereunder:
- (1) Outside of engine;

- (2) Oil cleaner;
- (3) Air cleaner;
- (4) Fuel pump strainer.

Ministry of Transportation Notification No. 186

September 8, 1950

In accordance with the provision of Article 36 of the Vehicles Regulations (Ministry of Transportation Ordinance No. 36 of 1947), 7500 Km. Maintenance and Repair Standard of Motor Vehicles shall be stipulated as follows:

Minister of Transportation YAMAZAKI Takeshi

7.500 Km. Maintenance and Repair Standard of Motor Vehicles

Article 1. The maintenance and repair of motor vehicles under the provisions of Article 36 of the Vehicles Regulations (Ministry of Transportation Ordinance No. 36 of 1947) (7.500 Km. Maintenance and Repair) shall be conducted in accordance with the provisions of this Standard.

Article 2. The maintenance and repair of engine shall be conducted as to each item enumerated hereunder:

- (1) Cleaning of outside parts;
- (2) Fixing of engine;
- (3) Cylinder compression pressure;
- (4) Fastening of cylinder-head;
- (5) Valve clearance, valve spring and valve action;
- (6) Tightening of big end metal of connecting rod and journal metal.

Article 3. The maintenance and repair of lubricating system shall be conducted as to each item enumerated hereunder:

- (1) Cleaning of oil pan;
- (2) Penetration of oil groove;
- (3) Cleaning of oil pump strainer;
- (4) Cleaning of lubricating oil cleaner;
- (5) Leakage of oil in each part.

Article 4. The maintenance and repair of fuel system shall be conducted as to each item enumerated hereunder:

- (1) Function of carburetor;
- (2) Cleaning of fuel pump and carburetor fuel strainer;
- (3) Fixing of fuel pipe and fastening of connection parts;
- (4) Cleaning of air cleaner.

Article 5. The maintenance and repair of cooling system shall be conducted as to each item enumerated hereunder:

- (1) Leakage and fastening of radiator;
- (2) Damage and tension of fan-belt;
- (3) Damage of water hose and fastening connector;

- (4) Leakage in each part;
- (5) Cleaning with water of cooling system;
- (6) Function of thermo-stat.

Article 6. The maintenance and repair of electric system shall be conducted as to each item enumerated hereunder:

- (1) Cleaning of distributor and point clearance;
- (2) Function of ignition coil and condensor;
- (3) Clearance of ignition plug;
- (4) Specific weight and quantity of electrolyte in storage battery;
- (5) Cleaning and function of commutator and brush of dynamo;
- (6) Function of voltage and current regulator and relay;
- (7) Clearance of switch point of starting motor;
- (8) Fixing position of starting motor;
- (9) Connecting part of wiring;
- (10) Short of each part of wiring.

Article 7. The maintenance and repair of transmission system shall be conducted as to each item enumerated hereunder:

- (1) Function of clutch and action of link-motion devices;
- (2) Play of clutch pedal;
- (3) Function of transmission and speed change lever;
- (4) Fastening of propeller shaft (including universal joint);
- (5) Function of differential.

Article 8. The maintenance and repair of steering system shall be conducted as to each item enumerated hereunder:

- (1) Action and fastening of link-motion device;
- (2) King-pin and bush;
- (3) Kunckle;
- (4) Play and working of handle;
- (5) Right and left turning radius.

Article 9. The maintenance and repair of brake system shall be conducted as to each item enumerated hereunder:

- (1) Leakage and fastening of connecting part of brake hose;
- (2) Action of brake pedal and of link-motion devices;
- (3) Play of brake pedal and clearance with floor board;
- (4) Brake drum;
- (5) Thickness and contact of brake lining;
- (6) Wheel-cylinder air bleeder and quantity of oil in oil brake;
- (7) Action of hand brake.

Article 10. The maintenance and repair of chassis spring shall be conducted as to each item enumerated hereunder:

- (1) Cracks in leaf;
- (2) Spring pin and bush;
- (3) Center bolt and belt metal;

- (4) Unbalance of strain in right and left springs;
- (5) Shackle and bracket.

Article 11. The maintenance and repair of wheel axle and wheel shall be conducted as to each item enumerated hereunder:

- (1) Toe-in, camber and caster;
- (2) Rear wheel axle;
- (3) Fastening of U-bolt:

Article 12. Vehicles shall be repaired as to damaged parts thereof and be given repairing painting after cleaning.

Article 13. Substitute fuel system shall be adjusted in good order as to each part thereof after cleaning.

Article 14. Other maintenance and repair than those stipulated in each of the preceding Article shall be conducted as to each item enumerated under:

- (1) Oiling to each part as well as renewal of lubricating oil;
- (2) Leakage of oil in each part;
- (3) Exhaust pipe and muffler;
- (4) Condition of switching and lighting of lamps as well as insulation, short and connection of electric wiring;
- (5) Action of horn, direction indicator, front glass wiper and back mirror;
- (6) Combination of body and frame;
- (7) Other necessary parts.

Article 15. Motor vehicles shall undergo running test upon completion of maintenance and repair thereof, in order to aim at the perfection of maintenance and repair as to each item enumerated hereunder:

- (1) Action and exhaust color of engine;
- (2) Action of starting motor;
- (3) Action of dynamo and cut-out relay;
- (4) Pressure of lubricating oil;
- (5) Circulating action and temperature of cooling water;
- (6) Action of transmission system;
- 7) Working of handle.
- (7) Working of handle;(8) Action of brake system;
- (9) Switching and lighting condition of lamps;
- (10) Action of horn, direction indicator, front glass wiper and back mirror;
- (11) Action of each metre;
- (12) Oiling and lubricating condition of parts injected with oil and grease;
- (13) Abnormal noise and abnormal calorification of each part;
- (14) Function of substitute fuel system.

Article 16. Upon completion of maintenance and repair, at least the matters enumerated below shall be entered in the vehicle history book:

- (1) Compression pressure of each cylinder;
- (2) Whether the motor is overhauled or not;

- maximum inside diameter of each cylinder;
- (4) Brake distance;
- (5) Outline of remodelling and repairing of principal parts.

Maritime Safety Agency Notification No. 26

September 8, 1950

The Notification concerning the Sign and Number of Vessels of the Maritime Safety Agency (Maritime Safety Agency Notification No. 36 of October, 1949) shall be partially amended as follows, and the

(3) Whether the cylinder is bored or not, and Notification as amended shall apply as from August 1, 1950:

Director of the Maritime Safety Agency

OKUBO Takeo

In the annexed table, "MS 67 Ochi Maru" in the section for minesweepers shall be amended as "MS 67 Fuji Maru", and the following 4 items shall be added next to "MS 76 Internal Combustion Ferry Boat":

MS 77 Chuko Maru No. 2

MS 78 Ferry Boat

MS 79 Kami Maru No. 2

MS 80 Kyosei Maru

Ministry of Telecommunications Notification No. 208

September 8, 1950

The following Radio Telegraph Agency was suspended acceptance of telegraph at its counter on August 31, 1950 inclusively. However, the business was taken over by the undermentioned telegraph office:

Minister of Telecommunications TAMURA Bunkichi

Name Yokohama Radio Telegraph Agency	Location 1-1, Kaigan-dori, Naka-ku, Yoko- hama-shi	Succeeded office Yokohama Telegraph Office	Remarks Acceptance of telegrams from ships and transmission of telegrams to and from ships will be continued as heretofore
			be continued as heretolore

Ministry of Construction Notification No. 1025

September 8, 1950

In accordance with the provisions of Article 23 of the Urban Building Law (Law No. 37 of 1919), the applicable areas of the said Law in the following cities, towns and villages are designated as follows:

The related maps will be kept at the prefectural offices and city, town and village offices concerned for public perusal:

Minister of Construction MASUDA Kaneshichi

Koide-machi	Kita-uonuma-gun	Niigata-ken	(a part)
		Hyogo-ken	(,,)
Sanda-cho	Arima-gun		(,,)
Miwa-machi	"		(whole area)
Suzuka-machi		Mie-ken	
Obata-cho	Watarai-gun	"	("
Kinomoto-cho	Minami-muro-gun		"
Adawa-cho	,,		"
Hisai-cho	Isshi-gun	**	("
Hamajima-cho	Shima-gun		(a part)
Toba-machi	"	,,	(a part)
Nabari-cho	Naga-gun		(")
Yamato-cho	Kita-adachi-gun	Saitama-ken	(,,)
Nahari-machi	Aki-gun	Kochi-ken	(,,)
Muroto-machi	,,	***	(,,)
Gomen-machi	Nagaoka-gun	,,,	(whole area)
Noda-mura		"	(a part)
Oshino-mura	***		(")
Nagaoka-mura	,,	"	(.,,)
Kubokawa-machi	Takaoka-gun	***	(",)

- 12 -

一种 图像 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10			1
Ochi-machi	12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 12 1		(,,)
Usa-machi	22	"	(")
Noichi-machi	Kami-gun	,,	(,,)
Shizukuishi-cho	Iwate-gun	Iwate-ken	(,,)
Ohasama-cho	Hienuki-gun	27	(")
Ishidoriya-cho	***	"	(")
Iwayado-cho	Esashi-gun	,,	(")
Taro-cho	Shimo-hei-gun	"	(,,)
Karumai-cho	Kunohe-gun	"	(")
Yumoto-mura	Hienuki-gun	,,	(,,)
(The maps are	omitted)		

Ministry of Construction Notification No. 1026

September 8, 1950

In accordance with the provisions of Article 49-(2) paragraph 1 of the Urban Building Law (Law No. 37 of 1919), the applicable areas of the said Law in the following towns and villages are designated as follows:

The related maps will be kept at the prefectural offices and town and villages offices concerned for public perusal.

Minister of Construction MASUDA Kaneshichi

		The state of the s			
Nahari-machi	Aki-gun	Kochi-ken	(a part)		
Muroto-machi	7 10 1 1 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20 20		(,,)		
Gomen-machi	Nagaoka-gun		(whole area)		
Noda-mura			(a part)		
Oshino-mura			(,,)		
Nagaoka-mura			(,, ')		
Kubokawa-machi	Takaoka-gun		(")		
Ochi-machi			(,,)		
Usa-machi	W. S. C.		(")		
Noichi-machi	Kami-gun		(")		
Shizukuishi-cho	Iwate-gun	Iwate-ken	(")		
Ohasama-cho	Hienuki-gun		(",)		
Ishidoriya-cho	"		(")		
Iwayado-cho	Esashi-gun		(")		
Taro-cho	Shimo-hei-gun	The second straining of the se	(,,)		
Karumai-cho	Kunohe-gun		(,,)		
Yumoto-mura	Hienuki-gun		(")		
(The maps are omitted)					

Ministry of Construction Notification No. 1027

September 8, 1950

In accordance with the provision of Article 6 No. 6 of 1948), the zone necessary for fire preven- designated as follows: tion in Karatsu City shall be designated as is shown in the annexed map.

The map referred to shall be kept at Saga Pre- 1. Survey for the purpose of constructing building. Office and shall be open to the public.

> Minister of Construction MASUDA Kaneshichi

Karatsu City. (a part) Saga Prefecture (The map is omitted)

Ministry of Construction Notification No. 1028

September 8, 1950

In accordance with the provisions of Article 5 of paragraph 1 of the Temporary Regulations for Fire- the Survey Law (Law No. 188 of 1949) local survey proof Building (Ministry of Construction Ordinance to be excluded from the Public Survey shall be

Minister of Construction MASUDA Kaneshichi

- fectural Government Office and Karatsu City 2. Preparation of scaled drawing less than 1 in 1,000,000.
 - 3. Preparation of guide signs, sketches and diagrams.
 - 4. Survey not coming under any of the following items:
 - (a) Triangulation by using the triangulation station or the reference points thereof estab-

lished by Basic Survey or Public Survey.

- (b) Traverse survey to be adjusted by the results of Basic Survey or Public Survey.
- (c) Direct levelling, going and back, the distance one way more than 10 km. to be adjusted by the results of Basic Survey and Public Survey.
- (d) Survey whose surveying area is larger than the area surrounded by the base-points (triangulation stas., levelling stas., and traverse points) of the existing Basic Survey or Public Survey, and also the topographic survey, plane survey and cross section survey of scale larger than 1 in 25,000 (including survey using field book and survey conducted in parts).
- (e) Additional survey conducted by the Survey Planning Organ of the same system which is of the same class as already carried out by Public Survey. However, local survey conducted by the Survey Planning Organ of the same system for the purpose of reconstruction and improvement to be excluded.
- (f) Photographic survey (including photographing) by aerial photograph and land photograph (photo survey purpose).
- (g) Preparation of precise map larger than scale 1 in 100,000 based on the results of Basic Survey or Public Survey.

PUBLIC NOTICE

ATTORNEY-GENERAL'S OFFICE Factory Foundation

September 8, 1950

Whereas "Standard" Kutsu K.K. 1160, Iono-machi, Adachi-ku, Tokyo, has newly applied for additional and alterative registration, in the inventory of the factory foundation, of the land, building, structure, machinery and implement belonging to the said company's the head office factory, located at 1160, Iono-machi, Adachi-ku, Tokyo, any person who has a claim over the movable property that is to be included in the foundation or any creditor of seizure, provisional seizure or provisional disposition thereof shall file his or her claim with this office within 32 days from the date of publication of this notice.

The inventory of the foundation is available at this Office for the inspection of the interested parties.

Adachi Branch Office, Tokyo Legal Affairs Bureau

September 8, 1950

Whereas Ishikawa Shurui K.K., Re-81, Aza Fukushima, Negami-machi, Nomi-gun, Ishikawa Prefecture, has applied for registration of preservation of ownership of the land, buildings, machinery, implements, etc., belonging to the sake brewing factory and starch factory of the said company locating at 0-70, 0-71, 0-74, 0-75, 0-90~0-94, 0-97, 0-98, 0-99-2,

0-111, 0-112-2, Aza Hama, Negami-machi, for the purpose of creating a factory foundation, any person who has a claim over the movable property that is to be included in the said foundation or creditor of seizure, provisional seizure or provisional disposition shall file his claim with this Bureau within thirty two days from the date of publication of this notice.

The inventory of the said foundation is available at this Bureau for the inspection of the interested parties.

Komatsu Branch Bureau, Kanazawa District Legal Affairs Bureau

September 8, 1950 Whereas Ishikawa Shurui K.K., Re-81, Aza Fukushima Negami-machi, Nomi-gun, Ishikawa-ken has applied for registration of preservation of ownership of the land, buildings, machinery, implements, etc., belonging to the rice-pounding mill and oil factory of the said company locating at Re-162, Re-163, Re-177, Re-181, Re-183, Re-185-2, Re-188, Re-191, Re-219-2, Re-221, Re-235-1, Aza Fukushima, Negamimachi, for the purpose of creating a factory foundation, any person who has a claim over the movable property that is to be included in the said foundation or creditor of seizure, provisional seizure or provisional disposition shall file his claim with this Bureau within thirty-two days from the day of publication of this notice.

The inventory of the said foundation is available at this Bureau for the inspection of the interested parties.

Komatsu Branch Bureau,
Kanazawa District Legal Affairs
Bureau

Mining Foundation

September 8, 1950

Whereas Meiji Kogyo K. K., 3, 7-chome, Ginza, Chuo-ku, Tokyo, has applied for registration of preservation of ownership of the mining right, land, building, structure, machinery and implements, etc. belonging to the Meiji Kogyo K. K. located at Usui-machi and Keisen-machi, Kaho-gun, Fukuoka-ken, for the purpose of creating a mining foundation, any person who has a claim over the movable property that is to be included in the aforesaid foundation or any creditor of seizure, provisional seizure or provisional disposition of the abovementioned property, shall file his claim with this Office within thirty-two days from the day of publication of this notice.

The inventory of the said foundation is available at this Office for the inspection of the interested

Kami Honami Branch Office, Fukuoka Legal Affairs Bureau September 8, 1950

Whereas Meiji Kogyo K. K., 3, 7-chome, Ginza, Chuo-ku, Tokyo, has applied for registration of preservation of ownership of the mining right, land, building, structure, machinery and implements, etc. belonging to the Meiji Kogyo K. K. located at Honami-mura and Keisen-machi, Kahogun, Fukuoka-ken, for the purpose of creating a mining foundation, any person who has a claim over the movable property that is to be included in the aforesaid foundation or any creditor of seizure, provisional seizure or provisional disposition of the abovementioned property, shall file his claim with this Office within thirty-two days from the day of publication of this notice.

The inventory of the said foundation is available at this Office for the inspection of the interested narties.

Kami Honami Branch Office, Fukuoka Legal Affairs Bureau

COMPANIES AND OTHERS

Notice re Dissolution (3rd Notice)

September 4, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on August 10, 1950, in accordance with the decision made at the stockholders' special general meeting. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day following publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Sanshi Riyo Kaihatsu K.K.

Representative Liquidator:

Shun Tazaka

348, 3-chome, Kashiwagi, Shinjuku-ku,

Tokyo

Provisional Address:

Rokuroku-kan the fourth floor,

1, 3-chome, Ginza, Chuo-ku, Tokyo

Notice re Dissolution (3rd Notice)

(ora riotice)

September 4, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned association was dissolved on March 1, 1950, in accordance with the provision of Article 75 paragraph 4 of the Commerce and Industry Co-operative Law. Accordingly, the creditors to this association are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Hiroshima-ken Jidosha Seibi Tosei Kumiai Liquidator: Taro Miyake 787-3, 2-chome, Senda-machi, Hiroshima-shi

Notice re Dissolution (2nd Notice)

September 6, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on February 20, 1950, in accordance with the decision made at the stockholders' special general meeting. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day following publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Kosei Mokuzai Kogyo K. K.
Liquidator: Toyoichi Onishi
329, Kita Tanabe-machi, Abeno-ku,
Osaka

Notice re Dissolution (2nd Notice)

September 6, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on August 25, 1950, in accordance with the decision made at the members' general meeting. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day following publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Obata Fuhaku Yugen Kaisha Liquidator: Tsunejiro Obata 24, Satono-nishi-machi, Ichijoji, Sakyo-ku, Kyoto-shi

Notice re Dissolution (3rd Notice)

August 4, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned association was dissolved on May 7, 1950, in accordance with the decision made at the general meeting. Accordingly, in case the creditors to this association fail to report their claims within two months from the day of publication of the first notice, they shall be excluded from the liquidation.

Hiroshima-ken Tadon Seizo Tosei Kumiai Liquidator: Torakichi Yamada 833, Shinonome-machi, Hiroshima-shi

Notice re Dissolution (3rd Notice)

September 4, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on August 30, 1949, in accordance with the decision made at the members' special general meeting. Accordingly, the creditors

to this company are requested to report their aforesaid period, it shall be excluded from the claims within two months from the day following liquidation. publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

> Yugen Kaisha Hiroshima Wanisu Kogyo-sho Liquidator: Sadao Shimmen 27, Dote-machi, Hiroshima-shi

Notice re Dissolution (3rd Notice)

September 4, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned association was dissolved on Dec. 15, 1949, in accordance with the decision made at the general meeting. Accordingly, the creditors to this association are requested to report their claims within two months from the day following the first publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

> Hiroshima-ken "Cement" Seihin Kogyo Kyodo Kumiai Representative Liquidator: Jiro Matsui 96, Hatchobori, Hiroshima-shi

Notice re Dissolution (3rd Notice)

September 4, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned association was dissolved on January 21, 1950, in accordance with the decision made at the general meeting. Accordingly, the creditors to this association are requested to report their claims within two months from the day following the first publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

> Hiroshima "Cement"-Kawara Kogyo Kyodo Kumiai Representative Liquidator: Masami Kawamoto 96, Hatchobori, Hiroshima-shi

Notice re Dissolution (3rd Notice)

August 31, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company has been dissolved in accordance with the from the day following publication of the first decision made at the stockholders' general meeting notice. held on August 31, 1950. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the

Matsuo Noyaku K. K. Liquidator: Tsuneo Ohara 2-2, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo

Notice re Dissolution (3rd Notice)

August 30, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on August 15, 1950, in accordance with the decision made at the stock. holders' general meeting. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within two months from the day of publication of this notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

> Ote Kiseifuku Hambai K. K. Liquidator: Saburo Kinoshita 9, 1-chome, Ote-dori, Higashi-ku, Osaka

Notice re Dissolution (2nd Notice)

September 6, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on August 6, 1950, in accordance with the decision made at the general meeting. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims within sixty-three days from the day of publication of this

Failing any claim to be submitted, within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

> Nikken Kabushiki Kaisha Liquidators: Toshio Hirose Sosuke Honjo Rokkaku-sagaru, Shin-machi-dori, Nakakyo-ku, Kyoto

Notice re Dissolution (2nd Notice)

September 6, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned association was dissolved on March 1, 1950, in accordance with the provision of Article 3 paragraph 2 of the Enforcement Law for the Smaller Enterprises, Etc., Co-operative Association Law. Accordingly, the creditors to this association are requested to report their claims within two months

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Hiroshima-ken Kashi Shokogyo Kyodo Kumiai Rengo-kai

Representative Liquidator: Tsunakichi Sumida 94, Sorazaya-cho, Hiroshima-shi

Notice re Dissolution (2nd Notice)

September 6, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned association was dissolved on March 1, 1950, in accordance with the provision of Article 3 paragraph 2 of the Enforcement Law for the Smaller Enterprises, Etc., Co-operative Association Law. Accordingly, the creditors to this association are requested to report their claims within two months from the day following publication of the first

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

> Hiroshima-ken Shokuhin Gangu Shokogyo Kyodo Kumiai Representative Liquidator: Tsunakichi Sumida 1007, Nakahiro-cho, Hiroshima-shi

Notice re Dissolution (2nd Notice)

September 6, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned association was dissolved on March 1, 1950, in accordance with the provision of Article 3 paragraph 2 of the Enforcement Law for the Smaller Enterprises, Etc., Co-operative Association Law. Accordingly, the creditors to this association are reques ed to report their claims within two months from the day following publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

> Hiroshima-ken Eiyoshokuhin Itakukakogyo Kyodo Kumiai Representative Liquidator: Tsunakichi Sumida 1007, Nakahiro-cho, Hiroshima-shi

Notice re Dissolution (2nd Notice)

September 6, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned association was dissolved on March 1, 1950, in accordance with the provision of Article 3 paragraph 2 of the Enforcement Law for the Smaller Enterprises, Etc., Co-operative Association Law. Accordingly, the creditors to this association are requested to report their claims within two months from the day following publication of the first

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquidation.

Hiroshima-ken Kashi Shokogyo Kyodo Kumiai Representative Liquidator: Tsunayoshi Sumida 94, Sorazaya-machi, Hiroshima-shi

Notice re Dissolution (2nd Notice)

August 15, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned society was dissolved on July, 31, 1950, in accordance with the decision made at the board of directors held on June 14, 1950. Accordingly, the creditors to this society are requested to report their claims within two months from the day of publication of the first notice.

Failing any claim to be submitted within the aforesaid period, it shall be excluded from the liquida-

> Zaidan-hojin Zaigai-doho-kai Representative Liquidator: Reisuke Matsuda c/o Nissan-kan, 2, 1-chome, Shiba Tamura-cho, Minato-ku, Tokyo

Notice re Dissolution (2nd Notice)

August 21, 1950

Notice is hereby given that the undermentioned company was dissolved on August 1, 1950, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting. Accordingly, in case the creditors to this company fail to report their claims within two months from the day following publication of the first notice, they shall be excluded from the liquidation.

> Kanto Kogyo K. K. Liquidator: Chuji Kobayashi 245, Oaza Oshi, Gyoda-shi

Notice re Calling for Claims (1st Notice)

September 1, 1950

Notice is hereby given in accordance with the provisions of Commercial Code that the undermentioned company was dissolved on August 31, 1950, in accordance with the decision made at the stockholders' general meeting. Accordingly, the creditors to this company are requested to report their claims by October 30, 1950.

Failing any claim to be submitted by the aforesaid date, it shall be excluded from the liquidation.

> Marutomi Shoji K. K. Representative Liquidator: Yoshitaro Takahashi 1538, Oaza Ota, Yao-shi, Osaka-Fu

Notice re Resolutions at Stockholders' Special General Meeting

September 8, 1950

To: Stockholders;

Notice is hereby given that at the stockholders' special general meeting held on Aug. 30, 1950, resolutions were made as follows:

K. K. Tsugami Seisaku-sho President and Director: · Taisuke Tsugami 1, 4-chome, Shiba Tamura-cho, Minato-ku, Tokyo

Description:

Bill Re: Recognition of assets revaluation and total sum of revaluation amount

- 1. Date of Revaluation: April 1, 1950
- 2. Total Amount of Revaluation Amount: ¥479,990,768.82
- 3. Book Value immediately prior to the date ¥79,990,768.82 of revaluation:
- 4. Balance of Revaluation: ¥400,000,000.00 In case any amendments of the total amount of the revaluation is necessary, it shall be left to the discretion of the board of directors, unless it is contrary to the purport of the resolutions made at any amendment with unanimous consent. the meeting,

The above were recognized and adopted without any amendment.

Notice to Stockholders concerned Formerly to Overseas Lands

September 8, 1950

Notice is hereby given that those stockholders who were concerned formerly to overseas lands and whose present addresses are not reported to the company are requested to inform their addresses to the Stock Section of the Company by the end of September inserting their former and new addresses in any papers signed and sealed. If they fail to take the aforesaid procedure, the procedures of calling in unpaid stock or capital increase shall be taken addressed to locations inserted in the stockholders' list, and then we are afraid that there might happen some disadvantages and, moreover, it may cause inconvenience for adjustment of business.

Showa Denko K. K. 30-4, Akasaka Tameike, Minato-ku, Tokyo

Notice re Resolutions at Stockholders' Special General Meeting

August 15, 1950

To: Stockholders;

Average amount of the Bank of Japan Notice is hereby given that at the stockholders' special general meeting held at the council-room of

the company on Aug. 15, 1950, at 10:00 a.m. resolutions were reached as follows:

Hiroshima Garasu Kogyo K.K. (Hiroshima Glass Industrial Co., Ltd.) Representative Director: Norio Shiba

164, Osu-cho, Hiroshima-shi

Description:

Bill No. 1. Re: Election of an auditor:

Mr. Mitsugi Muraoka was re-elected and appointed.

Bill No. 2. Re: Matters concerning assets revaluation.

- 1. Date of Revaluation: April 1, 1950
- ¥11,118,287.92 2. Book Value:
- 3. Total Amount Revaluation amount: ¥22,342,981.29
- 4. Profit Margin of Revaluation:

¥11,224,683.32

However, some alterations, if necessary, of the total amount of revaluation shall be left to the discretion of the board of directors, unless it differs much from that of revaluation.

The above were recognized and adopted without

Ten day Report of The Bank of Japan (August 21—August 31)

September 4, 1950 The Bank of Japan (in \(\frac{1}{2}\),000)

Assets Discounted Bills 50,587,195 Loans 95,765,426 Loans to Government 83,180,53) Inter-Bank Remittance account...... 10,838,080 Grand Total382,859,951 Liabilities Bank-Notes Issued324,618,46 Financial Institutions' Deposits 4,018,18 Government Deposits...... 25,239,34. Other Deposits 3,617,1 Inter-Bank Remittance Deposit account 10,579,640 Other Liabilities 13,818,590 Capital Surpluses..... Grand Total382,859,.

Notes issued during August317,927,